

BIDDER'S CHECK LIST ACTED [YEMEN]**قائمة التحقق الخاصة بمقدم العطاء لمنظمة أكتد [اليمن]**

Date: 08-01-2024

التاريخ: 08-01-2024

Tender N°: T/15MULTI/15MULTI/T-Shelter & EESK/LOG/ALD/ADEN/YEM/08-01-2024/001

رقم المناقصة: T/15MULTI/15MULTI/T-Shelter & EESK/LOG/ALD/ADEN/YEM/08-01-2024/001

BEFORE SENDING YOUR BIDDING DOCUMENTS, PLEASE CHECK THAT EACH OF THE FOLLOWING ITEMS ARE COMPLETE AND RESPECTS THE INSTRUCTIONS TO BIDDERS CONDITIONS:

يرجى التحقق من كل بند من البنود الآتية قبل إرسال وثائق عطاءك من أنها كاملة وتتوافق مع شروط التعليمات مقدّمي العطاءات.

#	Description البيان	To be filled in by Bidder تعباً بواسطة مقدم العطاء		For ACTED use only (to be filled in by Purchase Committee) للاستخدام الرسمي الداخلي بمنظمة أكتد (ACTED) تملى البيانات بواسطة لجنة المشتريات			
		Included موجودة ضمن وثائق العطاء		Present موجود		Comments الملاحظات	
		Yes نعم	No لا	Yes نعم	No لا		
1	The present Instructions to Bidders (PRO-05) signed & stamped by the Bidder (compulsory) التعليمات الحالية لمقدمي العطاءات (PRO-05) موقعة ومختومة من قبل مقدم العطاء (إجباري)						
2	An original Offer Form (PRO-06) dated, filled, signed & stamped by the Bidder (<i>detailed as per the requested currency</i>) (compulsory) نموذج العرض الأصلي (PRO-06) مؤرخ ومعبأ ببياناته وموقع ومختوم من قبل مقدم العطاء (ويكون بشكل تفصيلي حسب العملة المطلوبة) (إجباري)						
3	The Supplier Questionnaire Form (PRO-06.1) dated, filled, signed & stamped by the Bidder (compulsory) نموذج استبيان المورد (PRO-06.1) مؤرخ ومعبأ ببياناته وموقع ومختوم من قبل مقدم العطاء (إجباري)						
4	ACTED Ethical Declaration (PRO-06.2) dated, filled, signed & stamped by the Bidder (compulsory) البيان الأخلاقي (PRO-06.2) الخاص بمنظمة أكتد (ACTED) مؤرخ ومعبأ ببياناته وموقع ومختوم من قبل مقدم العطاء (إجباري)						



5	<p>The Bidder's official registration documents:</p> <p>a. Copy of ID or passport of legal representative (recommended)</p> <p>b. Copy of VALID Company Tax ID (compulsory)</p> <p>c. Copy of VALID Company Registration (compulsory)</p> <p>وثائق التسجيل الرسمية لمقدم العطاء:</p> <p>i. نسخة من بطاقة الشخصية او جواز السفر مالك الشركة (موصى بها)</p> <p>ii. نسخة سارية المفعول من شهادة تسجيل الشركة (إجباري)</p> <p>iii. نسخة سارية المفعول من البطاقة الضريبية للشركة (إجباري)</p>					
6	<p>ACTED's General Conditions for Purchase signed & stamped by the Bidder (compulsory)</p> <p>الشروط العامة للشراء الخاصة بمنظمة أكتد (ACTED) موقعة ومختومة من قبل مقدم العطاء (إجباري)</p>					
7	<p>a bank guarantee that is non-cancellable and must be valid for (1) month with amount of \$2,000 . for email submission, the original bank guarantee should be delivered to ACTED Aden office (compulsory)</p> <p>تقديم خطاب ضمان بنكي غير قابل للإلغاء صالح لمدة شهر بمبلغ \$2000. بالنسبة للتقديم عبر الايميل يجب احضار اصل الضمان البنكي الى مكتب اکتد عدن قبل الوقت المحدد لإغلاق العطاء. (إجباري)</p>					
8	<p>The Bidder's Checklist (PRO-06.3) dated, filled, signed & stamped by the Bidder (compulsory)</p> <p>قائمة التحقق الخاصة بمقدم العطاء (PRO-06.3) مؤرخة ومملوءة ببياناتها وموقعة ومختومة من قبل مقدم العطاء (إجباري)</p>					
9	<p>Proof of past experience implementing a similar work/ supplies for and list of 3 NGO's/INGO's through previously signed contracts references check (recommended)</p> <p>إثبات خبرات مشابهه او عقود سابقة توضح تقديم خدمات مشابهة لمنظمات محلية او دولية مع ارفاق قائمة ب 3 جهات اتصال لمراجع الاعمال السابقة (موصى بها)</p>					
10	<p>Technical specifications and photos or catalogues for the item proposed should be included in the technical offer Attached (recommended)</p> <p>يجب تضمين الموصفات الفنية والصور والكتالوجات الخاصة بالعناصر المقترح في العرض الفني المرفق (موصى بها)</p>					

First & Last Name of Bidder's authorized representative: اسم ولقب الممثل المعتمد لمقدم العطاء: _____

Position of Bidder's authorized representative: منصب الممثل المعتمد لمقدم العطاء: _____

Authorized signature: توقيع معتمد _____

